

Distr.: General
7 December 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١٣٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

صندوق الطوارئ: البيان الموحد للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة

تقرير الأمين العام

- ١ - أُعدّ هذا البيان الموحد عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة وفقا للمبادئ التوجيهية لصندوق الطوارئ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢.
- ٢ - في القرار ٢٧٤/٧١، وافقت الجمعية العامة على أن يبلغ حجم صندوق الطوارئ للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ ما قدره ٤٠,٥ مليون دولار. وفي القرار ٢٦٢/٧٢، وافقت الجمعية العامة على نفقات مجموعها ٣٩,٤ مليون دولار ل يبقى رصيد قدره ١,١ مليون دولار في صندوق الطوارئ.
- ٣ - وترد في مرفق هذا التقرير تفاصيل النفقات الجديدة التي قد تحمّل على صندوق الطوارئ، والتي تبلغ ٧٨,٩ مليون دولار، وهو ما يتجاوز الرصيد المتبقي في صندوق الطوارئ وقدره ١,١ مليون دولار بمبلغ ٧٧,٨ مليون دولار. ويُعرض توزيع هذه النفقات المحتملة على كل باب من أبواب الميزانية بما يتماشى مع ما أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عند نظرها في فرادى البيانات والمقترحات المتعلقة بالتقديرات المنقحة. ويقدم مرفق هذا التقرير مزيدا من التفاصيل عن النفقات المحتملة.
- ٤ - وقد اقترح الأمين العام استيعاب النفقات الإضافية المترتبة على الولايات الجديدة والموسعة. وفي فترة السنتين الحالية، حُدد مبلغ ٨٦٦ ٥٠٠ دولار لاستيعاب هذه النفقات في سياق الآثار المترتبة على الميزانية البرنامجية المتعلقة بما يلي: (أ) تقرير جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ (ب) الدعوة العالمية من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء التام على العنصرية وأشكال التمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصّب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان



ومتابعتهما؛ (ج) الارتقاء بسلوك الدول المسؤول في الفضاء الإلكتروني في سياق الأمن الدولي؛ (د) حالة حقوق الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول، أوكرانيا. وفي معرض استعراض الآثار المالية الناجمة عن قيام اللجان الرئيسية للجمعية العامة باعتماد مختلف مشاريع القرارات، حُدّد مبلغ إضافي قدره ٤٦١ ٣٠٠ دولار للاستيعاب ضمن حدود الموارد المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. غير أن حجم الاحتياجات الإضافية المترتبة على الولايات الجديدة والموسعة لا يسمح باستيعاب النفقات بأكملها.

٥ - ويجدر التذكير بأن لجنة البرنامج والتنسيق شككت في جدوى تحديد أولويات عالية أو منخفضة على مستوى النواتج أو الأنشطة وأوصت بوقف هذه الممارسة، وذلك في أثناء نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ (انظر A/48/16، الجزء الثاني، الفقرة ٤٠). وأقرت الجمعية العامة لاحقا توصية اللجنة في قرارها ٢٢٨/٤٨، وحذفت من نموذج الميزانية البرنامجية أي معلومات تُصنّف العناصر البرنامجية حسب درجة الأولوية. وبعد أن أصبح نموذج الميزانية الحالي لا يحتوي على معلومات معتمدة من الدول الأعضاء لتحديد درجة أولوية العناصر البرنامجية، أصبح من اللازم الحصول على موافقة الجمعية العامة قبل تنفيذ أي خيار بديل ينطوي على إعادة تخصيص أو تخفيض الموارد بين العناصر البرنامجية المقررة ذات الأولوية العالية والمنخفضة، بما في ذلك الخيارات المتعلقة بتأجيل أنشطة مقررة وإنائها وتقليصها.

٦ - ويستند مجموع النفقات التي قد تُحمّل على صندوق الطوارئ، البالغ ٧٨,٩ مليون دولار، على النحو المبين في الجدول ١ أدناه، إلى توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتاحة وقت وضع هذا التقرير في صيغته النهائية.

الجدول ١

النفقات التي يحتمل أن تُحمّل على صندوق الطوارئ موزعة على أبواب الميزانية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ ^(١)	باب الميزانية
١٥ ٥٣٠,٥	٠٠١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
١ ٩٦٤,٨	٠٠٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٢٦٧,١	٠٠٣ - الشؤون السياسية
٦١٩,٨	٠٠٤ - نزع السلاح
٢ ٣١٥,٤	٠٠٥ - عمليات حفظ السلام
١١ ٥١٣,٦	٠٠٨ - الشؤون القانونية
٣٤٨,٣	٠١٤ - البيعة
٩٦٤,٥	٠١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
١ ٠٦٥,٥	٠١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٢٣١,٧	٠٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٦ ٥٨٣,٨	٠٢٤ - حقوق الإنسان

المبلغ	باب الميزانية
٦١,١	٠٢٨ - الإعلام
٢ ١٣٨,٨	٠٢٩ ألف - (٢٠١٩) إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال
٦ ٦٨٢,٠	٠٢٩ باء - (٢٠١٩) إدارة الدعم العملي
١٨٣,٥	٠٢٩ واو - الإدارة، جنيف
٧٦٥,٥	٠٢٩ حاء - الإدارة، نيروبي
١٧ ٦٣١,٠	٠٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٢٩,٠	٠٣٤ - السلامة والأمن
٧٨ ٨٩٥,٩	المجموع

(أ) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، ومعدلات الاعتماد الأولي للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

٧ - وبناء على ما ورد أعلاه، ورهنا بمواصلة الجمعية العامة استعراض مقترحات الأمين العام والتوصيات ذات الصلة المقدمة من اللجنة الاستشارية، يُطلب إلى الجمعية أن تنظر في النفقات التي قد تُحمَّل على صندوق الطوارئ فيما يتصل بالولايات الجديدة والموسعة على النحو المبين أعلاه.

المرفق

المقترحات والنفقات المتعلقة بصندوق الطوارئ

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ ١٠٠,٠	الرصيد المتبقي في صندوق الطوارئ عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٦٢/٧٢
١ ١٠٠,٠	الرصيد المتاح

النفقات التي يُحتمل أن تُحْمَل على صندوق الطوارئ ^(ب)	المبلغ المحدد لاستيعاب النفقات عام	توصيات اللجنة الاستشارية	توصيات اللجنة الخامسة ^(١)	النفقات التي يُحتمل تحملها على الصندوق
١٣ ٥٧١,٨	-	-	-	إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠: كفالة مستقبل أفضل للجميع (A/72/124-E/2018/3)
٦ ٥٨٦,٦	-	-	-	التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة (A/73/370) و (A/73/370/Corr.1)
٨ ٩٣١,١	-	-	-	تشديد مرافق إضافية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا ومقترحات لتجديد مرافق المؤتمرات، بما فيها قاعة أفريقيا (A/73/355)
٤ ٤٨٤,٥	-	-	-	المشروع المقترح لتخفيف مخاطر الزلازل والاستبدال وفقاً لدورة الحياة باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك (A/73/327)
٦ ٥٩٤,٩	-	-	-	مقترح بشأن استبدال مباني المكاتب A إلى J في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/73/344)
٦٧٦,٧	-	-	-	مقترح بشأن تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (A/73/351)
٢٩ ١٠٣,٥	-	-	-	التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان (A/73/477) ^(ج)
٢ ١٣٨,٨	-	-	-	التقرير المرحلي العاشر عن مشروع التخطيط المركزي للموارد (A/73/389)
٨٣٦,١	-	-	-	التقديرات المنقحة - المدافعة عن حقوق الضحايا (A/73/412)
١ ٢١٨,٠	-	(٢٧٧,٤)	-	التقديرات المنقحة - إقامة العدل (A/73/217)
٢ ٣١٥,٤	-	-	-	التقديرات المنقحة لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ (A/73/402)
٢٤,٩	-	-	-	الآثار في الميزانية البرنامجية على بند "آثار الإشعاع الذري" (A/C.5/73/8) ^(ب)

النفقات التي يحتمل تحميلها على الصندوق	مقترح الأمين العام	المبلغ المحدد لاستيعاب النفقات	توصيات اللجنة الاستشارية	توصيات اللجنة الخامسة ^(أ)	النفقات التي يحتمل أن تُحْمَل على صندوق الطوارئ ^(ب)
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "عقد مؤتمر بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط" (A/C.5/73/10 و A/C.5/73/10/Corr.1) ^(ب)	٩٦١,٦	-	-	-	٩٦١,٦
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "الارتقاء بسلوك الدول المسؤول في الفضاء الإلكتروني في سياق الأمن الدولي" (A/C.5/73/9) ^(ب)	٢٠٦,٧	٢٢١,٠	-	-	٢٠٦,٧
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "القضاء على العنصرية" (A/C.5/73/15) ^(ب)	٤٤٧,٥	٧٣,٩	-	-	٤٤٧,٥
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "حالة حقوق الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول، أوكرانيا" (A/C.5/73/14) ^(ب)	٧٩,٢	٢٦,٠	-	-	٧٩,٢
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "تقرير جمعية الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة" (A/C.5/73/17) ^(ب)	٣٢٣,٤	٥٤٥,٦	-	-	٣٢٣,٤
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية" (A/C.5/73/16) ^(ب)	٢٦٧,١	-	-	-	٢٦٧,١
الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على بند "تقرير لجنة القانون الدولي عن أعمال دورتها السبعين" (A/C.5/73/12) ^(ب)	١٢٨,١	-	-	-	١٢٨,١
المجموع	٧٨ ٨٩٥,٩	٧٩ ١٧٣,٣	(٢٧٧,٤)	-	٧٨ ٨٩٥,٩
العجز					(٧٧ ٧٩٥,٩)

(أ) يتقرر لاحقاً.

(ب) بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، ومعدلات الاعتماد الأولي للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩.

(ج) توصيات اللجنة الاستشارية قيد النظر وقت إعداد هذا التقرير.